

**КЕРІВНИЦТВО
КОРИСТУВАЧА**

CH
Cooper & Hunter

**ПІДЛОГОВІ КУЛЕРА БЕЗ НАГРІВУ
ТА ОХОЛОДЖЕННЯ СЕРІЇ DESIGN**



H1-LDW
H1-LDB
H1-LDS
H1-LDF
H1-LDH

ЗМІСТ

Техніка безпеки

01	Техніка безпеки	3
----	-----------------------	---

Експлуатація та технічне обслуговування

02	Назва частин	4
03	Основні технічні параметри	4
04	Спосіб встановлення	5
05	Інструкція з експлуатації	5

Довідка

06	Вирішення проблем	6
----	-------------------------	---

01. ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ



ПРИМІТКА

- ▷ Будь ласка, суворо дотримуйтесь цієї інструкції з експлуатації для правильної роботи.
- ▷ Щоб запобігти травмам і втраті майна, дотримуйтеся наведених нижче правил безпеки.
- ▷ Якщо ви не дотримуєтеся цих правил безпеки, неправильна робота може призвести до нещасного випадку.

Правила електробезпеки

1. Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють небезпеки. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
2. Не залишайте приладвключеним без нагляду.
3. Після зберігання приладу в холодному приміщенні або після перевезення в зимових умовах, перед використанням потрібно дати йому прогрітися при кімнатній температурі протягом 1 - 2 годин в розпакованому вигляді.
4. Користування приладом допускається тільки у внутрішніх приміщеннях при кімнатній температурі.
5. Не допускайте використання апарату дітьми в якості іграшки.
6. Ніколи не занурюйте в воду прилад.
7. Ніколи не заповнюйте апарат водою сумнівної якості і водою з під крана, а також водою, що містить вуглекислоту.

8. Можливий витік води через мікротріщин в бутлі з водою, тому рекомендується не ставити апарат поряд з дорогими меблями і побутовими електроприладами, щоб уникнути псування майна і замикання проводки електромережі.



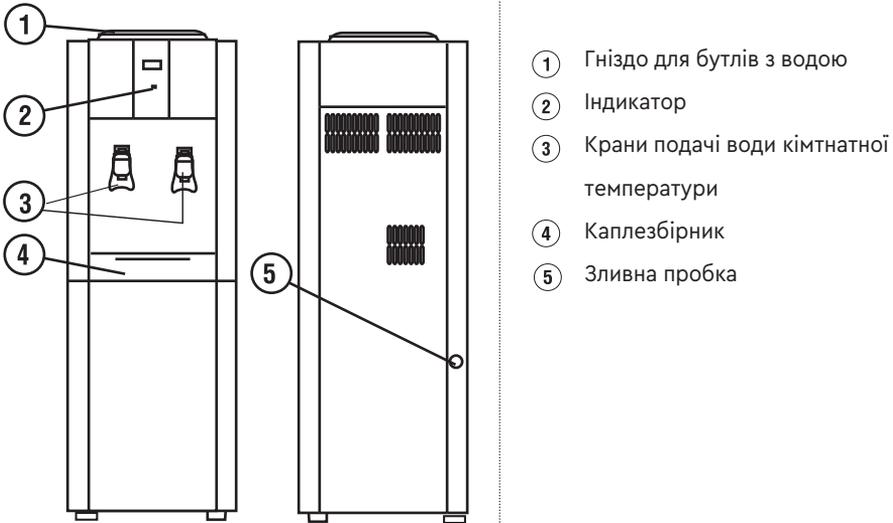
УВАГА



- ▷ Якщо прилад пошкоджено, його має відремонтувати виробник, його сервісний агент або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.

02. НАЗВА ЧАСТИН

! Даний прилад (інакше званий вододиспенсер) призначений для розливу високоякісної бутильованої питної води.



03. ОСНОВНІ ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Тип

Напольний, Диспенсер

Основні користувальницькі функції

▷ подача води кімнатної температури.

04. СПОСІБ ВСТАНОВЛЕННЯ

1. Прилад слід встановлювати на рівній, твердій поверхні.
2. Місце установки приладу повинно виключати потрапляння прямих сонячних променів на нього, так як це призводить до вигорання пластикових деталей корпусу.
3. Не допускайте доторкання приладу з іншими предметами, що стоять поруч, так як це призводить до виникнення сторонніх шумів.
4. Не встановлюйте прилад поблизу джерел тепла, таких як батареї центрального опалення, обігрівачі тощо.
5. Навколо приладу повинно бути досить вільного простору для вільної циркуляції повітря.



ПРИМІТКА

Прилад розрахований на експлуатацію в приміщенні при температурі навколишнього повітря від 10 до +32 °С.

05. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Підготовка до роботи

1. Звільніть прилад від упаковки.
2. Зніміть з горловини бутля одноразову гігієнічну наклейку.
3. Переверніть бутель з водою кришкою вниз, встановіть його в приймальне гніздо апарату.
4. При першому використанні апарату або після тривалої перерви рекомендується провести очищення апарату від можливих заводських внутрішніх забруднень системи.

Правила експлуатації та догляду

1. Використовуйте для розливу тільки сертифіковану питну воду в 19-літрових бутлях.
2. Встановлюйте і знімайте бутель строго вертикально.
3. При догляді за корпусом приладу використовуйте м'яку тканину, змочену в слабкому миючому розчині, що не містить таких активних розчинників, як бензин, гас, ацетон, а також миючих препаратів, що мають абразивну основу.

4. Щоквартально потрібно промивати приймальне гніздо для бутля з водою миючим розчином.
5. Періодично промивайте знімний лоток для збору води, від'єднавши його від корпусу приладу.
6. При підготовці апарату до зберігання, а також перевезення при температурі навколишнього середовища нижче 0 °С необхідно повністю звільнити його від води. Для цього слід:
 - ▷ злити воду з краників;
 - ▷ злити воду з бака гарячої води, відкривши пробку зливного отвору. Не залишайте апарат, заповнений водою, при температурі навколишнього середовища нижче 0 °С.



УВАГА



Пакувальні матеріали (наприклад, поліетиленова плівка, пінопласт) можуть бути небезпечними для дітей і домашніх тварин. Зберігайте пакувальні матеріали в недоступному для дітей і домашніх тварин місці.

06. ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Проблема	Ймовірна причина	Рішення
Витік води.	Бракований бутиль.	Зняти бракований бутиль, злити з будь-якого краника 0,5 л води перед установкою нового балона.
	Несправний краник.	Замінити краник.

07. ДОГЛЯД

Догляд та санобробка апарату

1. Ніколи не занурюйте апарат у воду. Не користуйтеся паровими очисниками для проведення чистки і санобробки апарату. Ніколи не використовуйте для чищення і санобробки апарату абразивні засоби для чищення, а також засоби для чищення, що містять активні розчинники (наприклад: бензин, гас, ацетон).
2. Чистку і санобробку апарату необхідно проводити не рідше, ніж один раз на місяць.

Чистка апарата

1. Протріть корпус апарату м'якою вологою матерією.
2. Зніміть всі з'ємні частини (лоток Каплезбірник, полицки шапки) з апарату і ретельно промийте їх з невеликою кількістю миючого розчину. Ніколи не мийте з'ємні частини будь-яким іншим способом, окрім як вручну.
3. Для підключення приладу до електричної мережі. Встановіть тумблер нагріву води в обраний Вами режим роботи приладу.

Санобробка приладу

1. Вийміть порожню пляшку з гнізда для бутіля.
2. Зніміть всі з'ємні частини (лоток Каплезбірник, полицки шапки) з апарату і ретельно промийте їх з невеликою кількістю миючого розчину. Ніколи не мийте з'ємні частини будь-яким іншим способом, окрім як вручну.

3. Візьміть ємність для води і злийте воду з краників подачі води. Залишки води в системі необхідно злити, відкривши пробку з отвору для зливу води, розташованих на задній стінці апарату (Мал.1 п.5). Вставте пробку назад в отвір для зливу води.
4. Для санобробки апарату використовуйте спеціальний розчин для чищення кулерів, який Ви можете придбати у продавця.
5. Зніміть з приладу гніздо для бутіля (повернувши його проти годинникової стрілки) і залийте в прилад розчин для санобробки.
6. Зачекайте поки баки заповнюються розчином (для перевірки заповнення натисніть на краники подачі води - якщо вода тече безперервним струменем, то баки заповнилися повністю).
7. Через 5-6 годин злийте розчин з системи: злийте воду з краників. Залишки води в системі необхідно злити, відкривши пробку з отвору для зливу води, розташованих на задній стінці приладу (Мал.1 п.5). Вставте пробку назад в отвір для зливу води.
8. Промийте прилад чистою водою (необхідно залити в систему близько 4 літрів чистої води і злити через краники). При необхідності повторіть процедуру.



Правильна утилізація цього виробу: це маркування вказує на те, що цей виріб не можна викидати разом з іншими побутовими відходами на території ЄС. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, переробляйте їх відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення тазбору або зверніться до продавця, у якого було придбано продукт. Вони можуть відправити цей продукт на екологічно безпечну переробку.

Виробник:

Cooper&Hunter International Corporation, FL, Miami, USA

www.cooperandhunter.com

E-mail: info@cooperandhunter.com

Дата виготовлення вказується на етикетці на приладі.

*Cooper&Hunter постійно працює над удосконаленням своєї продукції, тому інформація, яка приведена в цьому керівництві, може бути змінена без попереднього повідомлення споживачів.

USER'S MANUAL



WATER DISPENSER DESIGN SERIES



H1-LDW
H1-LDB
H1-LDS
H1-LDF
H1-LDH

CONTENT

Safety Regulation

01	Safety Regulation.....	11
----	------------------------	----

Operation and Maintenance

02	Parts Name.	12
03	Main Technical Parameters	12
04	Installation Method	13
05	Operation instruction	13

Help

06	Troubleshooting.	14
----	-----------------------	----

01. SAFETY REGULATION



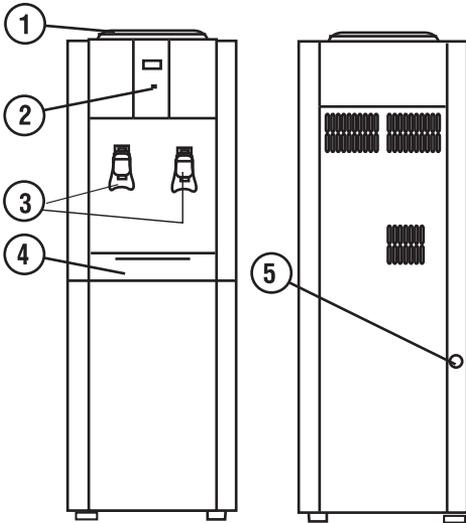
NOTICE

- ▷ Please follow this instruction manual strictly for correct operation.
- ▷ In order to prevent personal injury and property loss, please follow those safety regulations as below.
- ▷ If you don't follow these safety regulations, wrong operation may cause accident.

Caution

1. This appliance can be used by children aged 8 years and over and especially by children with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand it. danger Children should not play with the device. Cleaning and maintenance must not be performed unattended.
2. Do not leave the device unattended.
3. After storing the device in a cold environment or after transportation in winter conditions, it is necessary to let it warm up at room temperature for 1-2 hours in an unpacked form before use.
4. Use of the device is allowed only indoors at room temperature.
5. Do not allow children to use the device as a toy.
6. Do not immerse the device in water.
7. Never fill the device with water of questionable quality and tap water, as well as water containing carbon dioxide.
8. Water leakage is possible through a microcrack in the water bottle, so it is not necessary to use the device near expensive furniture and household electrical appliances in order to avoid damage to property and short circuiting of electrical wires.

02. PARTS NAME



- ① Upper Lid-smart In The Middle Part
- ② Display
- ③ Room temperature water taps
- ④ Waste Water tank
- ⑤ Drain Plug

03. MAIN TECHNICAL PARAMETERS

Type

Floor stand, Dispenser

Basic user functions

- ▷ Room temperature water supply.

03. INSTALLATION METHOD

1. Tear off the hygienic tag on the lid of a pure water bottle and tap it on the smart of the drinker promptly;
2. Press the water tap to let off the air in the tank until water is out, knock the tap for several times in order to prevent the water Channel from being clogged with air bubbles.
3. When the drinker is used at the first time or after a long time stopping, wash the tank inside for 2 times with pure water.
4. It is only after finishing the above processes that you can connect the power.
5. There should be enough free space around the device for free air circulation.



NOTICE

The device is intended for indoor use at an ambient air temperature of 10 to +32 °C.

05. OPERATION INSTRUCTION

Preparation

1. Unpack the device.
2. Remove the disposable sticker from the neck of the bottle.
3. Turn the water bottle upside down, install it in the receiving slot of the device.
4. When using the device for the first time or after a long break, it is recommended to clean the device from possible factory internal contamination of the system.

Operation

1. Use only certified drinking water in 19-liter bottles for filling.
2. Install and remove the bottle strictly vertically.
3. When caring for the device body, use a soft cloth dipped in a weak cleaning solution that does not contain such active solvents as gasoline, kerosene, acetone, as well as detergents that have an abrasive base.

4. Every quarter, you need to wash the receiving socket for the water bottle with a washing solution.
5. Periodically wash the removable tray for collecting water by connecting it to the body of the appliance.
6. When preparing the device for storage, as well as transportation at an ambient temperature below 0 ° C, it is necessary to completely free it from water. For this you should:
 - ▷ drain the water from the taps;
 - ▷ drain the water from the hot water tank by opening the drain plug. Do not leave the device filled with water when the ambient temperature is below 0 ° C.



WARNING



Packaging materials (e.g. polyethylene film, Styrofoam) can be dangerous for children and pets. Keep the packaging materials out of the reach of children and pets.

06. TROUBLESHOOTING

Error	Error reason	Method
Water leak.	Defective bottle	Remove the faulty bottle, drain 0.5 L of water from any tap before installing the new bottle.
	Faulty tap.	Replace the tap.



Correct Disposal of This Product: This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Designed by Cooper&Hunter International Corporation, FL, Miami, USA

www.cooperandhunter.com

E-mail: info@cooperandhunter.com

The manufacturing date is indicated on the device label.

9. EXCEPTION CLAUSES

1. Damage the product due to improper use or misuse of the product;
2. Alter, change, maintain or use the product with other equipment without abiding by the instruction manual;
3. After verification, the defect of product is directly caused by corrosive gas;
4. After verification, defects are due to improper operation during transportation of product;
5. Operate, repair, maintain the unit without abiding by instruction manual or related regulations;
6. After verification, the problem or dispute is caused by the quality specification or performance of parts and components that produced by other manufacturers;
7. The damage is caused by natural calamities, bad using environment or force majeure.

*Cooper&Hunter is constantly working on improvement by pouring their products, so what information given in this manual, may be changed without prior notice to consumers.

